

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Redazione ed amministrazione
Piazza Adamich.

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— fit
Félévre » 6 mesi 3.— »
Negyedévre » 3 » 1.50 »
2 órá » 2 » 1.— »
Külföldre 1 évre. Per l'estero 8.— »

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyilvántartás:
Ülvetetnek árszabály szerint a kiadó
hivatalban, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetői irodá-
ban Budapest, Váci-utca, Oppeli k
B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assa-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Piazza Adamich.

1889 márczius 3

← Megjelenik minden vasárnap →

3 Marzo 1889

Konzuli vélemény a kávéhatáridőüzletről.

II.

Hogy az idegen tőkepenzesek és üzletrészek a megkívántató bizottság nyújtassék, külön intézet alapított, melynek célja, napokint ellenőrizni a piacz helyzetét és a szerződő felektől az üzlet biztosítására letéteket átvenni, melynek nagysága mindig megfelel a piacz helyzetének. Eladók és vevők egyenlő betétet eszközölnek, mely szákonként 3—12 frankra rug. Az intézet (liquidáció pénztár) a letét átvétele után vevő és eladónak biztosítja a szerződés pontos lebonyolítását. A szerződő feleknek csak a liquidáció pénztár van dolguk. Utóbbi kezeli a letéteket és az üzlet lebonyolítása után visszaszolgáltatja azt kamattal. Ha azonban 50 kgm kávé ára legalább 1 frankkal változik, a vevő és eladó, ha az árváltozás hátrányára válik, 24 óra alatt köteles pótfizetést eszközölni a pénztárnál. Mihelyt valamely szerződő félnek ugyan azon hónapra van eladási és vételi számlája, mindkettőt előre kiegyenlítheti és liquidálhatja, szerződési kötelezettség nem teljesítése esetén a szerződés azonnal napi árfolyamon liquidálódik.

Önként érthető, hogy az ily nagy újítás a kávéüzletben egyszerűre nem érte el a tökéletesség legmagasabb fokát, hanem csak fo-

kozatosan, tapasztalok és a bajok fölismerése után volt javítható. A többi piaczokra kezdetben nagy baj volt, hogy Havre pár évben az üzérkedést szomszédai költségeire monopolizálta.

E bajon azonban utóbb segítve lett határidei piaczok és liquidáció pénztárak alapítása által New-York, Antwerpen, Hamburg, London, Marseille, Amsterdam és Rotterdamban. Minden tengeri kikötő igyekezett Havre tapasztalait hasznára fordítani, azaz tökéletesebbítették a liquidáció-pénztárak alapszabályait. Az üzérkedés e decentralizációja természetesen megtörte a havrei piacz hatalmát, a különböző piaczok figyelemmel kísérik egymást, az árak kölcsönös ellentállás által kiegyenlítik egymást és megegyező fel vagy lefelé irányuló mozgalmaknál a hullámzás tartósabb ugyan, de kevésbé magas és veszélyes.

A marseillei osztrák-magyar konzul tehát abban a nézetben van, hogy a kávéhatáridő-üzletre szükség van és ez értékes nyilatkozat általában a határidőüzletre nézve, melyet érdemes feljegyezni azok részére, kik elítélik a gabnathatáridőüzletet. Kétségtelen, hogy ha a kávéhatáridő-üzlet az árak szabályozására nézve szükséges, akkor ugyan e célból a gabnathatáridőüzlet nélkülözhetlen.

M. P.

A „Fiume“ tárczája

A maláji nők.

Xántus Jánostól

Maláji nők, mint általában a legtöbb nő a világon — rendkívül szeretik az ékszereket; még odahaza is, mikor legnagyobb pongyolában henyélnek, tele vannak aggatva csüngő ékszerekkel, a mi — tekintetbe véve, hogy egész mezők egy Sarongból áll — sokszor vajmi nevésségen tünteti fel őket. Kelet-Ázsiában az izlámot követők nejei nincsenek elzárva a világtól, fűzőllal sem borítják, mint például a török birodalomban. Mindenütt — de különösen a Sunda szigeteken, s így Borneóban is szabadon járnak, s látogatókat is elfogadhatnak. Európaikat gyakran bevezetik háremjeikbe, sőt én is nem egyszer részesültem ily kifutásban, sőt többször ebédeltem is a háremben az egész családdal, s ilyenkor a nők a legszere'treméltőbb módon viszik a háziasszony szerepét, s mindent elkövet-

nek, a mi csak tőlök telik, hogy a vendégszeretet, szivesség és előzetkenység ellen a vidékinek kifogása ne legyen, s a látottak reá jó benyomást tegyenek.

Láttam ily előkelő nőket egészer, s némelyikén csodálkoztam, oly világos színű volt, láttam többet, kiről bizvaist el lehetett mondani, hogy nagyon szép — mindig tekintetbe véve természetesen, hogy a maláji fajhoz tartozott. A nők még sokkal alacsonyabb termetűek, mint a különben is alacsony termetű férfiak. Termetük azonban csodálatosan szép arányokban tünik fel, kezük igen piczi, ujjuk hosszúk és csaknem átlátszóak, karjuk, mellök, lábaik pedig oly gyönyörű alkotásuak, hogy valóban a tőkély legmagasabb fokán állanak — még a mi fogalmaink szerint is. S különösen a dús fekete haj, mely néha bokáig, sőt a földig ér, méltó csodálkozás tárgya mindenki előtt, a ki őket szemléli.

Mindezen természeti előnyök dacára, melyek a női szépség ékességeinek nevezetes járulékait képezik, a maláji nők sohasem közelíthetik meg a tőkély azon kombinát összességét, mely a mi nőink szeretetreméltóságát képezi. A lapos és felgyürt orr, a sötét és derűtségre kép-

Keleti kereskedelmünk.

Maholnap banális frázis lesz a keleti vasutak kereskedelmi fontosságáról szólni; hisz annyira felszínen volt hazánkban a keleti forgalom közzgazdaságunkra való gyökeres hatásának fejtegetése, anny papiros fogyasztott el e thema variálása körül, hogy a keleti vasutak jelentőségéről szólni ma — frázis. Fajdalom, frázis különösen Magyarországon, mely a nyugott előnyök kiaknázására, elmulasztja természetes kedvező földrajzi helyzetét, édes keveset tett.

Pedig vérmesség nélkül lehet állítani, hogy a keleti vasutak megnyitásával iparunk s kereskedelmünk új életet nyerhetett volna. De a folytonos tette lelkésítés mitsem vagy legjobb esetben alig használt. Elszalasztjuk, miként Bosznában is, földrajzi közelségünk felhasználását, el etnografiai rokonságunkat. A teendők sora pedig egyszerű volna. Minket nyelvi különbség nem választ el: szászrekre meg azok száma, kik a szláv nyelveket bírják, a nép szokásait, faji sajátosságait ismerik. E honfitársaink, ha a most megnyitott vidéket felkeresnek, az árumintákat magukkal vinnék, bő piaczra találhatna exportunk. Kisebb iparaink s kereskedelmünk társaságát alapulhatnának, hogy a versenyt felvehessék s az ezzel járó költségeket együttesen könnyen viselhesék. Közös utazót közös megbízottakat tarthatnának, így legalább a kölcsönös árulágerések is jobbadán mellőzhetnének.

A keleti vasutak mentén fekvő népek, kezdve Belgrádtól egész Szalonikiig a polgárosultság igen alacsony fokán állnak. Az ily népek, közismert tény, szívesen igyekeznek magukat a civilizált nyugat gyártmányával felruházni, mert bennük is meg van az ősemberi törekvés külsőleg mihamarabb olyanok létszámát, mint a műveltebb nemzetek. A mit előbb kiváncsiságból vásárol, majd később életszükségletévé válik és ha a

kényelmet megszokta, igényeit mindinkább fokozza s azt telhetőleg kielégíteni törekszik.

A viszonyok, melyek eddig azon vidék kereskedelmét bizonytalanná tették, már is megváltoztak. Az árforgalom, a levelezés ez idő szerint majdnem teljesen rendezve van. Az állam itt is előjárt a magánvállalkozás előtt, melynek új út egyengette s egyengeti, de a magyar vállalkozási szellem csak alig mozog a biztos nyomokon.

Németek, angolok, franciaik s belgák, dacára a nagy távolságnak, előzik meg a magyar ipart s kereskedelmet, melynek idővel lehet itt piacz, mert a ki előbb jő, az előbb csinál vásárt s szerezz magának biztos ügyfeleket.

A mit kereskedelmünk most elmulaszt, azt évtizedek múlva sem hozhatja helyre s az okozott állapotokon, késő megbírással segíteni nem lehet. Az ottani fogyasztás kielégítésére első sorban a keleti vasut innoens gőcpontja a budapesti piacz van hivatal. Legnagyobb fogyasztó a keleti vasut másik végpontja: Szaloniki. Ez utóbbi város a fejlődő jövő. Hatalmas értékezés van folytatban Szaloniki minden negyedében, szolid, imponáló épületek emelkednek; egy óriási bazár befejezés alatt áll, mely a párisi „Bonmarché“ mintájára készül. Nagyonfontosságú hely a szerb, török határon levő esatlakozási pont, Úsküb, mert kiválóan alkalmas exportgyűjtőhelyül Albánia, Ó-Szerbia és Észak Macedonia számára. Nem kevésbé fontos Nis, mely a Konstantinápoly, Budapest és Szaloniki felé veze ő vasutak és más igen jó közutak gőcpontja s így fekvésénél fogva Szerbia déli részének forgalmát dominálja.

Szaloniki tengeri kikötőhely is léven, a franciaik, belgák ez uton igyekeznek áruknak piaczot teremteni; egy svájci ipartársaság, francia miniszterium, egy belga exporttársulat mintartárral egybekötött képviseltek létesíté-

nevezett Bunga melur, Bunga gambir és Bunga kananga (Jasminum sambac, Jasm gambir, és Uvaria aromatica) kifejeletlen bimbóit szokták felhasználni, s ezen jázmin faju növények minden házban tenyésztetnek is, s egyedül e célra. A virágok oly rendkívüli, és oly bódító illatárt terjesztenek, hogy az valóban képzelhetlen, s hogy azt némileg mérsékeljék, hajaik redői közé, Chamduka és Sandal haját rejtnek, mi aztán ellensúlyozza a Bungák bódító illatárját, s valami rendkívül kellemes illatot hoz létre. Ily kombinacio szerint készítenek Sarawakban olajat is, s a nők egyáltalán ily olajjal kenik hajukat, sőt arcukat is egész életen át.

Ezen olaj némi módosítással már kereskedésbe is átmert s Macassar olaj név alatt Celebesből Európába szállítatik; azonban az olaj legkiválóbb részét az illó anyagok képezik, melyek csak is triss korában vannak meg az olajban, utóbb elpárolognak s nem is hasonlít az országban használt triss olajhoz.

A nők csakis kivételesen s igen ritkán hagyják el a házat, a magas rangnak pedig még ritkábban, igen nehéz azért felfogni vagy képzélni, hogyan töi-

sére törekednek. Mindjárt a keleti vasutak megnyitása után a bizományosok és ügynőkök egész raja, természetesen nem magyarok, lepte el a feltárt vidékeket és jó vásárt csináltak egyes keletre, a vált textil-iparok között. A keleti kereskedelem rövid idő óta elárasszatik, kivált németországi cégek, mintákkal kísért ajánlataival oly elfogadható feltételek s árákkal, hogy az nem is kelthet csodálkozást, miszerint az offereteket megfellelő megrendelések követik. A megrendelések az árak számtalan fajaira terjednek ki. Különösen damaszt-szővetek, gyapotfonalak, jute, selyem, shawlok, posztócsikkok, flanel, szövött és kékfestőárúk, karosok stb. kínáltnak németek által, úgy hogy a német kereskedelem, mely földrajzilag mögöttünk fekszik, a legelső versenyárunk. Németország a legdurvább posztó és fonáltól kezdve a legfinomabb paszmány- és gombkötő-árúig, minden e nemű cikkben óriási tömegeket vet a piacra oly kitartással, mely majd mindig biztosítja a sikert. Csupán vas-, agyag- és kőanyag-árúknak, valamint fapari cikkeknek uralják mások a piacot. — Megemlítendő még a németek tevékenységének illusztrálására, hogy a bajor sör a keleti vasut megnyitása óta egy Bulgáriában, mint a török tartományokban a fogyasztást magához ragadja. Szóval minden nemzet igyekszik, hogy pangó üzleti állapotán az új piac által némileg segítsen, hogy kiaknazza ama előnyöket, melyeket a keleti vasutak megnyitása nyújtanak, azon keleti vasutak, melyek kedvező Magyarországra a budapest-zimonyi vasut kiépítése által milliókat áldozott, de a melynek gyümölcsseit nem mi fogjuk élvezni.

A fiumei kikötő áruforgalmáról.

(Eredeti tudósítás)

Fiume, febr. 20.

Február hó első felében a forgalom normális, nem túlérték csökkenést mutat, a mint ezt múlt cikkünkben előre várhatónak is jeleztük. Erkezett 125, indult 150 hajó. Az érkezettek közt volt: G6z6s 72; Adria 2, Lloyd 11, Magyar 51, Idegen 8. Vitorlás 53 (10 tonnával felül).

Elindult.

G6z6s 83; Magyar 60, Lloyd 11, Idegen 10, Adria 2. Vitorlás 67. Az idegen g6z6s6k sz6rt6lag angolok voltak. Az áruforgalom, egyes országok szerint csoportosítva, a következők voltak.

Anglia.

Mint rendszeren, legelső fogyasztónk Fiumén át: importálta a kivitt lisztmennyiség egy har-

adát (19 ezer mázsa: London, Liverpool, Leith); a kivitt buza öt hatodát (10 ezer m.: Liverpool, London, Leith); csaknem az összes kivitt árpát (25 ezer m.: Leith, Hull); ezenkívül tannint (1814 m. London) és papírt (Liverpool).

A behozatal, mint mindig, igen csekély volt: csak Liverpoolból érkezett 310 m. pamutárú.

Franciaország.

Bevitt 8 ezer mázsa lisztet (Rouen), 1300 mázsa bort (Bordeaux), 2000 m. babot (Rouen) 1300 m. búkkönyt (Rouen), faúrkából különösen dongát (550 ezer darab: Bordeaux, Cette), Algírba 27 ezer donga és 20 ezer szál erős deszka vitétt ki.

Import csekély: 500 m. festőfa Marseilleből.

Olaszország.

Kivitt: tengeri (3100 m.) buza (1100 m.) mind Velenczébe. Ezenkívül tetemes mennyiségű faúru: donga (73 ezer db. Barletta, Civitanova), fatábla (281 ezer darab) (Palermo Siracusa), deszka (17 ezer, Siracusa, Spezia, Trani), lécz (11 ezer, Velence), 9. Siracusa 2 ezer), erős deszka (2 ezer db Pesaro).

Bevittet kisebb vitorlás hajókon 1870 m. téglát (Pesaro, Rimini). A forgalmat Olaszországgal jobbra vitorlások s a Velenczével rendszeren közlekedő »Venezia« magyar g6z6s k6zvetítik.

Portugál.

Liszaabonba kivittetett egy nagy g6z6s6n 3.400 m. liszt és 1.100 m. buza. Behozatal semmi.

Görögország.

Rizst, papírt és faúrut (13 ezer db dongát) vitt be, Zante és Patras kikötőkbe, Lloyd hajókon

Törökország.

Ugyancsak Lloyd hajókon iportált rizst, papírt (Konstantinápoly és Szmirna) és némi bort (Bagdad via Bombay).

Dalmácia és Isztria.

Az e vidékekkel kis g6z6s6k és vitorlások által folytatott élelmi parti hajózás nem csekély forgalmat közevit. Dalmáciába kivittetett 3.600 m. liszt (Ragusa, Cattaro); Isztriába nem csekély mennyiségű liszt, tengeri liszt 100 ezer donga (Polába), 50 m. papír Triestbe. Behozatal Dalmáciából 8 ezer m. bor (Spalato, Gelsa, Ragusa, Cattaro, Cittavechia, Liszabst dohány (200 m. Ragusa), Isztriából k6sz6n (3000 m. Tragheten, Lussin).

Oroszország.

Batumból behozatott két angol g6z6s6n 39 ezer mázsa nyers petroleum. Kivittel nincs.

Észak-Amerikai Egyesült-Államok.

New-Yorkba indult egy nagy g6z6s 5000 m. szilvával és 200 m. cellulózával.

Brazília.

Importálta a kivitt lisztmennyiség egy harmadát (18 ezer mázsa: Penambuco, Bahia, Santos és Rio de Janeiro kikötőkbe).

Az exportra nézve ezutóra is kedvezők a kilátások, miután a közlekedésügyi miniszterium a nagymennyiségű gabonakészletek kivitelének megkönnyítése céljából a dél-francia és atlanti kikötőkbe szánt 500 kocsiat meghaladó gabonaszállítványoknak ez időre is (mint tavalyi tette) 100 kiló után 12 kerly refakciót engedélyezett.

ak közt általános. A középosztálynak ugyan is amint Sarawakban nevezik; az abang-abang osztályban a nőfélék igen nehéz, s azt lehetne mondani igen költséges fényezés, mert az illető ékszereket, ruhákat, fogycereke, s k6sz6p6znt, néha több száz vagy éppen több ezer dollárt kénytelen fizetni, a legtöbb esetben egy olyan nőért, akit nem ismer, de soha nem is látott s a ki meglehet nem sokára megbánhatja vele a vételt. Az elválás ugyan igen könnyű dolog Sarawakban, de még is, ha nőfél valaki a nő akarata és beleegyezése ellenére akar elválni, s a férfi nem képes házasságtörést bebizonyítani, az elválásztást megtörténik ugyan még ekkor is, de a férfi elveszti azon egész összeget, melyet a nőért fizetett, ellenkező esetben is ritkán lehet kilátás a befizetett összeget behajtítani; s így a legtöbb ember valahogy csak kibékül feleségével s békében élni iparkodik s néha vigasztalásul s búbanata felejtésül még egy pár új feleséget vesz.

Különbben megjegyzendő e helyütt, hogy többrejtés az abang abang osztályban nem éppen mindennapi dolog. A többrejtéséget fűri ugyan a törvény, de ezen szabadsággal csak is a leggazda-

Február hó első fele forgalmának táblázatos kimutatása.

Bevitt.

K6l6laj	39.080	mm.
Bor	8.086	»
K6sz6n	3.082	»
T6glá	1.870	»
Fest6fa	500	»
Pamutárú	310,5	»
Dohány	207,9	»

Kivitt.

Liszt	57.837,3	mm.
Árpa	25.650,8	»
Buza	24.991,2	»
Szilva	5.223,8	»
Tengeri	4.411,2	»
Bab	2.134,3	»
Tanin	1.814,0	»
Bor	1.694,0	»
Búkk6ny	1.300,0	»
Rizs	1.044,0	»
Árpár	811,3	»
Cellul6sa	200,2	»
Donga	673,269	»
Fatábla	381,530	»
Deszka	37,250	»
Er6s deszka	22,984	»
L6cz	14,552	»

Liszt kivitelünk.

A fiumei kikötőn át a f. évi január havában az egyes hazai malmok részéről a következő mennyiségű liszt vitétt ki a nyugot-európai és a délamerikai kikötőkbe:

Els6 Budapesti	11131,00
Pesti hengermalom	5689,20
Gizella	26015,80
Concordia	10918,20
Viktoria	18563,50
Erzs6bet	12083,00
Pannonia	8615,50
Lajza	5488,70
Egyes6lt	9600,80
Molnárok és s6t6k	14450,00
Haggenmacher	14473,20
L6hmayer I. F.	2641,60
Bloch J6zsef	2585,60
Banc Lajos és fiv6re	711,20
Pick & Fischer	2133,60
Losonczy	5616,80
István	4064,00
Aradi	3462,00
Szegedi	1465,20
Bauer Jakab és fia	812,80
Z6g6r6bi	1504,80
Els6 Horvát	711,20
Els6 Esz6ki	609,60
N. Kik6ndai	1318,40
Fiumei	3032,00
B6csi s6t6k	514,80
Ebenfurti	400,00
Silapevic P6ter	609,60
Majdi6	300,00
Miskolczy	1320,80
Voneweller & Co.	203,20
Szatmári	1016,20
László	1320,80

Összesen 173.413 m. mázsa. E mennyiségből az egyes kikötők szerint esik: *Glasgowra* 73420 m. mázsa,

gabb emberek és pangeranok élnek. Igen sok tekintélyes Sarawak-i malájjeigenem nem egyszer biztosított, hogy egyetlen egy nőt kormányozni éppen elég egy embernek, néha pedig sok is; mert először megtörténik, hogy azon egyetlen egy nő is férjét kormányozza.

A nők vásárlását illetőleg gyakran fordul elő oly eset is, hogy szegény szabad ember nem kaphat feleséget s kénytelen saját személyét eladni s szolgáltatás árán bizonyos kikötött idő múlva megkapja a nőt. Régenten egész életére szolgál maradt az illető s előre megkapta a nőt. Jelenleg azonban a nő ára meg van határozva s a szolgálat díja, s mikor ez kiegyenlített, megkapja a nőt, s ismét szabad ember lesz.

A nők ily keresetsége következtében mindenki felette szereti, ha sok leány gyermeke van, s azokat a lehető legnagyob gondnal neveli fel, s különösen testi kifejlődésére minden tőle feltehető áldoz. Azóban ki lehet mondani azt is, hogy a malájok gyermekeiket egyáltalában és nagyon szeretik, velők minden körülmények közt felette gyengéden bántanak, s nem fordul elő oly eset soha sem, hogy a gyermekeket a szülők rossz bánásmódja ellen oltalmazni kellene.

Liverpool 33.338 m. mázsa, London 27812 m. m., Leith 10594, m. m., Hull 918 m. m., Cette 500 m. m., Bazelona 730 m. m., Lissabon 13474 m. m., Bordeaux 600 m. m., Rouen 9900 m. m., Amsterdam 300 m. m., Brazília 2317 m. mázsa.

A fiumei szabad kikötő megszűntetése a magyar parlamentben. A fiumei illetőleg a trieszti szabad kikötők megszűntetésére vonatkozó törvényjavaslatot a magyar kormány hosszas tárgyalások után az osztrák kormányval egyetértőleg, magáévá tette. E törvényjavaslat értelmében, mint azt annak idején említettük, a fiumei illetőleg a trieszti szabad kikötőt 1891 július hó 1-én szűnnek meg. A törvényjavaslat már a legközelebb jövőben kerül a magyar és az osztrák parlament elé.

Fiume a világereskedelemben.

A »Ružić és társai« eredeti cég tulajdonsága nyomán

A távol kelet ama nevezetesebb kereskedelmi városai között, melyek a főnevezett fiumei cég útján jutottak a magyar kikötő városával közvetlen forgalmi viszonyba, nevezetesen szerepet játszik Muscat, mely Arabia keleti partjain terül el, s az Osman birodalom fővárosa.

A város a XVI és XVII században a közel fekvő apró szigetekkel együtt a portugál birtokában volt. — Ezután más fél századig a hollandok birták.

Muscat lakossága megközelítőleg 40.000 főből áll, kik csekély kivétellel arabok és indusok.

A város kikötője a legkitűnőbbnek mondható, s bármily nagyságú hajó kényelmesen horgonyt vehet. — A hajók, melyek a Persa öböllel és Indiával tartják fön a kereskedelmet a muscater kereskedők tulajdonát képezik. A kereskedők nagy számban vannak, s a benszülöttek mellett számos hindostani tart fön kiterjedt üzleti összeköttetést a Persa öböllel.

Muscat egyszersmind fontos lerakodó helye az Európából jövő áruknak, s valamennyi hajó mely Bassirah vagy Bussorahba megy rendszerint érinti a muscater kikötőt.

A muscater tárbázakban mindama árúk föltalálhatók, melyek a Persa öböl kikötőibe kivitetnek vagy innen behozatnak.

A behozatalt Muscataba: a liszt (finom és közönséges), cukor (2 kilós süvegekben, 50, 36, és 32 szive egy ládában) fenumfák, bor, szesz, birra, szappan, fez, kézműárúk, vasszekerények, cserzett bőr, lámpák, közönséges és finom porcellán, közönséges és finom árúk, hajlított fabutor, papír, hajó felszerelési cikkek, vas, szén stb.

A kivitteli árúk ökor és keeskeborók, gumí, gyógyszereseti cikkek, elefantcsont, kén, gyöngyök, és struztolak.

Tám. Az egész országban a vám minden áru után, ha az a 60—70 angolfontot meg nem haladja 1 Riál—1 Mária Terézia tallér.

Pénzérték. A Muscataban forgalomban levő pénzek a Mária Terézia tallér, s az angol indiai rupia.

A hajóközlekedést a »British India Steam Navigation Comp.« hajói tartják fön, melyek havonként kétszer rendszeren közlekednek Muscat és Bombay illetőleg Bussorah közt, és viszont.

Az áru szállítás Fiuméből és Triestből közvetlen szállító levéllel történhet Muscataba, valamint innét a haza piacokra, miután az árakat szállító o. m. Lloydársulat, a »British India Steam Navigation Comp.« társulattal cartell szerződésben áll.

Díjtételek Fiuméből és Triestből Muscataba, hossz mértékű árakra 17 font. 50 kr aranyban, minden 40 angol köbláb áru után, a súly mértékű árakra 21 font. 50 kr aranyban, minden 40 angol köbláb áru után.

Különbéle hírek.

† **Gróf Wimpffenné sz. báró Sina Anasztázia**, kormányzókné nejének, Wimpffen Hedvig birodalmi grófnőnek édes anyja a f. évi február hó 24-kén rövid betegség után hirtelen elhunyt. Gróf Zichy Ágost kormányzókné és neje sz. Wimpffen Hedvig grófnő alighogy híret vették a katasztrófának, azonnal Bécsbe siettek. A boldogult grófnő halála alkalmából a család a következő gyászjelentést adta ki.

„Wimpffen Siegfried a maga, valamint testvérei Hedvig, férj vásonykeői gróf Zichy Agostné, és Wimpffen Simon birodalmi gróf es. és kir. huszárhadnagy, továbbá sógora zichi és vásonykeői gróf Zichy Agost, ő felsége valóságos belső titkos tanácsosa, fiúmei kormányzó, s unokahúgai Zichy Mária és Teodora grófnők nevében fájdalommal szívevel tudatja, szeretettel ajánljának, illetőleg anyósának, és nagyanyjának Wimpffen Anasztázia birodalmi grófnő, sz. hodosi és kizdiái Sina bárónőnek, az 1889 évi február hó 24-kén reggeli fél egy órakor, rövid szenvedés és a halotti szentségek fölvétele után életének 51. évében történt elhunytát.

A drága halottnak földi maradványai szerdán február hó 27-kén d. u. 3 órakor fogtak a boldogult lakásán I. kerület Pécs (Hoher Markt 8 sz.) ünnepélyesen beszenteltetni, s onnét a pottensteini sírkertben ideiglenesen nyugalomra helyeztetni.

Az ünnepélyes gyászos isteni lisztelest, f. évi márczius hó 1-én fog a bécsi I. kerületi szent-Péterről nevezett plébánia templomban megtartatni. — *Békei huncvára!*

Wimpffen Anasztázia grófné halálát szélhűdés idézte elő. Február hó 23-kán éjjeli 11 órakor rosszul lett, erre a grófné a segítségül hívott komorna által föléltőztetve, egy támlaszékbe ült, mire azonban az orvos megérkezett már kiszenvedett. Wimpffen Anasztázia grófné 1838-ban született, s leánya volt az elhunyt báró Sinának s testvére az özv. Ypsilanti Helén hercegnének. Neje volt gróf Wimpffen Viktor haditengerészeti tisztnek, kihez 1860-ban mert férjhez. — E házasságból származott gróf Zichy Ágost kormányzókné neje, szül. Wimpffen Hedvig grófnő. — Wimpffen Anasztázia grófnő chunytá alkalmából, a helybeli görög konzul Charitatis a gyász jelül kitűzette a félrúdra eresztett görög nemzeti lobogót, tiszteletből az újkori görög történelemben nevezetes szerepet játszott Ypsilantiak iránt, kikkel az elhunyt közel rokonságban állott. — A Gróf Zichy Ágost kormányzó és családja iránti közrészvét kifejezésül a kormányzói palotában kitett iven, lakosságunk köréből már számosan fejezték ki részvétüket.

Gróf Zichy Ágost kormányzókné, és neje, a ma reggeli gyorsvonattal Bécsből Fiuméba visszaérkeztek.

Személy hírek. Feichl József az Adriatársulat műszaki igazgatója, az időszerint Angliában időzik.

Hazafias adomány a m. Kir. főgimnázium részére. Városunk hazafias közjegyzője Dr. Gelléich Miklós, ki a közügyek terén már évek hosszú során át oly áldásos tevékenységet fejt ki, legújában ismét szép tannjelét adta nagylelkűségének. — Dr. Gelléich M. ugyan is egy valóban becses gyűjtő ményt juttatott a főgimnázium részére. E gyűjtőmenny, a bécsi geográfiai közlemények egy évfolyamán kívül, áll, a helybeli „Bilancia” lapnak összes számaiból keletkezésétől kezdve a legutóbbi évfolyamig, az „Eco di Fiume” és a „Fiumaner Zeitung” teljes példányából. — Dr. Gelléich Miklós e követésre méltó tette, bizonyára nem szorul dícséretre.

Telefon Trieszt és Fiume közt. A magyar és az osztrák kikötő város közt fönálló és napról nagyobb élénkségnek örvendő kereskedelmi összeköttetések folytán mindinkább komolyan foglalkoznak egy Fiumét Trieszttel összekötő telefon hálózattal. A fontos ügynek élén Ciotta János városunknak érdemekben gazdag polgármestere áll, kinek neye már is elég biztosítékot nyújt arra nézve, hogy a fontos ügy viszonyainak nagy előnyére meg fog valószínű. — Ciotta polgármester nagy tevékenységet fejt ki e fontos terv érdekében, s mint értesülünk a helybeli kereskedelmi és iparkamarát már felszólította vélemény nyilvánításra. A kamara véleménye hír szerint kedvező leend, s így mi sem fog utjában állani annak, hogy a városunk érdekében a polgármester által kezdeményezett újítások között, a telefon ügye is, mihamarább kedvező megoldást fog nyerni.

Ritka hideg Fiumében. A legnagyobb hideg az ez idei tél alatt e hó 25 kén reggel virradóra volt, a m. kor 13a hőmérő —4 Celsius mutatót. Ekkor történt meg az a ritka eset is, mely az 1879-ki nagy tél óta elő nem fordult, hogy a tenger a partok mentén itt ott befagyott. A fagygyal egyidejűleg esendé havazás volt, azonban mint ilyenkor rendszeren történni szokott, így most is néhány óra alatt meglágyult az idő, s a hó helyett csöndes eső permetezett. Az időjárás különben az egész hét folyamán nedves és zimankós.

Házasság. Desceovich Antal a fiúmei népies taksz. ékpénztár derek hivatalnok, e hó 28-kán vette oltárhoz Predam Ancha kasszonyt, Predam János fiúmei gyógyszerész és kóztisztelőben álló polgár leányát.

Új állomási épület. A fiúmei vasuti állomás új épületének kiépítése hír szerint még ez évben megkezdődik. Az új épület nagyon díszes kiállítású lesz.

A Zichytér rendezéséhez. A Zichy teret szegélyező gyalogjárókat a város nem sokára elkészített, egyidejűleg befejezik a Zichytérre álló szép források körül a burkolatokat. Értesülünk szerint az eddigi befektetéseken kívül a város még újabb számú platánokat szándékozik az erre alkalmas pontokon elhelyezni, hogy ezáltal a térnek díszét még inkább emelje.

A lövonatu vasut ügye, mely már csaknem egy évtized óta vajudik, ismét újabb stadiumba lépett. A vasut tervét mint a „Bilancia” írja, egy helybeli vállalkozókból álló konszorzium szándékozik már a legközelebbi időben megvalósítani.

A farsang harmadnapján megtartani szokott corso mulatság ez évben a szokottnál fényesebbre van tervezve. Szép idő esetén, mint értesülünk a farsangi menetek, a legváltozatosabbak lesznek.

Megszökött krokodil. Csak nemrégiben történt, hogy Hamburgban egy állatseregélyben őrzött krokodilok a lakosság nagy rémületére megszöktek. Az

eset a mult héten kikötő városunkban is ismétlődött. A Fiumara parja mentén elterülő Scoglietto sötétéri állatserregélyből egy tizenöt éves krokodilnak sikerült megszöknie, és a Fiumara csatornába menekülnie. — Mintán a krokodil a viznek folyását szokta követni, azt hiszik, hogy a szökevény krokodil a közvetlen közel eső Fiumara torkolatán át a tengerbe jutott, hol a sós vízben odaveszett.

„Görgöy mint politikus” című történelmi tanulmányt ut Hentaller Lajos volt orsz. képviselő. Előfizetési ára 1 frt 80 kr. A f. évi április közepé táján megjelenendő munka bérmentve küldetik meg a t. előfizőknek. A terjesztésre vállalkozó gyűjtőknek tíz után egy ingyenepldány jár. Az előfizetési pénzeket f. évi márczius 31-ig Hornyánszky Viktor akadémiai könyvkereskedésbe (akadémiai bérház) kéni intézni. Ugyan ő gondoskodik a 16—17 ivre terjedő 8-ad rétet alaku munká díszes kiállításáról és pontos szétküldéséről is. E tanulmány több évi kutatás és eddig ismeretlen kiadatlan források és újabb kútfők feldolgozása után készült, s feladata lesz kimutatni azt, mily mélyen nyúlt bele Görgöy Arthur kezé az 1848—1849-iki események politikai részébe. Akárhány mű akad kezünkbe, mind más színből, más hangon beszél nemzetünk em. nagy és szomorú napjairól, — mindannyi más világitásba helyezi azokat, kik tényleges szerepet játszottak, — úgy hogy egy soko dalu tükröt vélünk látni, mely még a lélek hullamzást és az elme működését is visszafükrözi a kutató számára. Egy ily tükördarab lesz ez a könyv is, odatartva a katona, a hadvezér elé, hogy kiválassza s visszafükrözze egyéniségéből a politikust, ki öntudatosan bizonyos czél felé törve, és nem az események által sodortatva idézte elő a katasztrófát.

Kereskedelmi és tengerészeti hírek.

A m. kir. állami vasutak bevétele. A m. kir. állami vasutak a f. évi február hó 12 18-ig 77.326 utas és 144.131 m. mázsa áru után 652.344 frtot vetettek be. Az összes bevétel a f. évi január hó 1-16. február hó 18-ig 4.672.999 forint, vagyis 181.488 forinttal több, mint az előző év megfelelő időszakában.

Kereskedelmi hajók. Első helyet foglalja el Anglia kereskedelmi hajóraj, mi a következő adatokból tűnik ki: Nagy-Britannia Európában 4.829 gőzhajót és 9.944 vitorlásit bir, összesen tehát 14.773 tengeri nagy járművet, több mint 16.482.900 tonna-tartalommal. Az amerikai, ausztráliai, afrikai és ázsiai gyarmatokat is számítva, az angol kereskedelmi hajóraj 5.701 gőzhajó és 15.038 vitorlásból áll, összesen tehát 20.739 járműből, 18.590.200 tonna-tartalommal. — Angolország után az északamerikai Egyesült Államokat illeti meg az első hely. Kereskedelmi hajórajja 11.820 járműből áll, melyek között 2.287 gőzhajó, összesen 3.939.100 tonna-tartalommal. Ezek után következik Németország, mely összesen 2.812 járművel bir 2.078.900 tonna-tartalommal; gőzhajóinak száma 547. Utána mindjárt Franciaország jön. Hajóinak száma 2.696, ezek közt 562 gőzhajó, összesen 2.014.600 tonna-tartalommal. Ausztria Magyarországnak 561 hajója van köztük 108 gőzös, összesen 472.500 tonna-tartalommal. — A világ összes kereskedelmi hajórajja 66.995 hajóból áll. Ezek közül 11.435 gőzhajó, összesen 34.083.800 tonna-tartalommal. E kereskedelmi flottában Európa 7.821 gőzessel és 28.398 vitorlás hajóval szerepel összesen 27.893.000 tonna-tartalommal.

A cs. és kir. hadi tengerészet postája. A cs. és kir. hadügyi ministerium tengerészeti osztályának értesítése szerint a „Saida” hadihajó személyzete részére a postai küldeményeket Havannába a f. évi márczius hó 14-én indítja utnak útnak. E küldemények megközelítőleg a f. évi ápril hó 5-kén érkeznek meg rendeltetés helyükre.

Czimnaptárak az 1889-ik évre. A f. évre Likötő városunkban két czimnaptár jelent meg. Egyike ezeknek az „Abnancova e Guida Scientifica” czim alatt, Michelangelo Polonio-Balbi szerkesztésében és kiadásában, mely kiváló szorgalommal és ügyességgel van összeállítva, már második évfolyamába lép. A könyv hat fejezetre van osztva, s kimerítő tájékoztatást nyújt a kikötő város viszonyairól. Az I fejezet a naptári részt, a II. vezegs címetek, a III. a hatóságok, a IV. különböző közművelődési intézmények, az V. a testületek, címzeit s végül a VI. a kereskedem és az iparkörbe végtő címeket foglalja magában. A czimtár mellett a könyv kimerítő ismertetést közöl a kikötő város általános viszonyairól is, melyek hasznos utmutatásul szolgálnak. A kiadó mindenestire dícséretre méltó munkát végzett e második kiadással is. Az „Utmutató” Mihaleich Emidio könyvnyomdájában jelent meg Fiumében, esinos kiállításal. — A második e nemű könyvet „Guida politico-commerciale ed industriale di Fiume” (Fiumei politikai-kereskedelmi és ipari utmutató) Dase Gyula trieszti és fiúmei könyvkereskedő és kiadó adta ki. A könyv 5. fejezetre oszlik, s a naptári részen kívül a fiúmei hatóságok, testületek, kereskedelmi, iparos, és egyéb közhasznú vállalatok, valamint a fiúmei összes magán üzemek címzeit közli könnyen áttekinthető beosztással. A könyv az osztrák-magyar Lloydársulat trieszti könyvnyomdájából került ki.

Szerkesztői üzenet

Többeknek az Abtel Kader-órájára vonatkozó közleményünk folytán több oldalról érkezett kérdés-közlés, közöljük az óratulajdonos címét: *Scipell Ignócz de Fiume, Via del Municipio*, ki minden bizonyossal visszafog részletezsebb tájvilágosítással szolgálni.

S. V. Várád. Fiumének lakossága ez idő szerint 27.000, melyből a magyar ajkú lakosságra megközelítőleg 1500 lélek esik.

Möcs Zsigmond

felelős szerkesztő.

HIRDETÉSEK.

Aelteste, erste und grösste
k. k. privil.
Cementwaaren-Fabrik
Perlmooser Portland-Cement,
Kufsteiner hydraul. Kalk,
Schottwiener Staccato-Gyps,
Schottwiener Alabaster-Gyps,
Cement-Pflasterungs-Platten.
für Einfahrten, Küchen, Vestibules,
Gänge etc.
Marmor-Mosaik-Platten
für Vestibules, Gänge, Küchen etc.
etc., ebenso
Eingelegte Marmor-Mosaik-Platten.
feinst geschliffen und auch polirt.
Betonirungen,
Stalleinrichtungen, Canalrinnen,
Pissoir-Einrichtungen, Brunnen
einfassungen, etc. etc.
JOS. NEUMÜLLER & COMP.
WIEN, Wieden, Wienstrasse 3.
Preisliste gratis und franco!

FAIRBANKS-MERLEGEK

Az egész világon a legtokéletesebbeknek ismerte mérleg-szerkezetek.

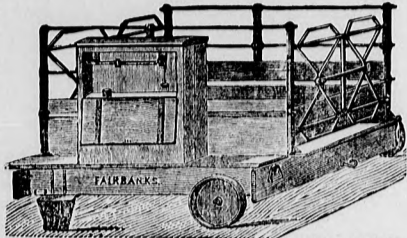
A szabadalmazott Fairbanks mérlegek százados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tolosúlyyal vannak ellátva.

Tartosság, pontosság és könnyű kezelésüknek fova az összes világkiállításokon első díjat nyert legkiválóbb mérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek áránál nem magasabbak — a hitelesítés, csomagolás és vasútra való feladás költségeit befoglalják. Gazdasági szerkezet és szakméllegeink, valamint márhamérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek. Gyártásunk állami felügyelet alatt áll.

Cím: Osztr.-magy. Fairbanks-társaság mérleg- és gépyára Jhen Block vezérigazgató.

BUDAPEST, Andrassy-ut 23.
Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda; Gyár: Ujpost — K. Megyer.



A „VENDÉGLŐSÖK LAPJA“

mely a hazai szállodások, vendéglősök, kávézók és pincézérek 16 szakbeli intézetének hivatalos közlönye, új évtől fogva ötödik évfolyamába lépett.

Előfizetési ára: egész ávre 6 ft, félévre 3 ft, negyedévre 1 50 kr. Az előfizetési pénzek **Thász György** szerkesztő és kiadó nevére, Budapest, VIII., Népszínház-utca 16. sz. a. küldendők.

PSEPHOFER J.

gyógyszertár

Bécs, Singerstrasse 15. sz.

„Zum goldenen Reichsapfel“.

Vértisztító labdacsek, ezelőtt egyetemes labdacsek neve alatt; ez utóbbi alig létezik betegség melyben a labdacsek csodás hatásukat észszeresen be nem bizonyították volna. A legmáskasabb esetekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacsek számtalanszor, s a legrovidebb idő alatt gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacsal 21 kr. 1 tekeres 6 dobozzal 1 ft. 5 kr. bérmentelen utánvétküldemény 1 ft. 10 kr.

A pénzösszeg előleges beküldése mellett póstamentes átküldéssel kerül: 1 tekeres labdacsek 1 ft 25 kr., 2 tekeres 2 ft 30 kr., 3 tekeres 3 ft 40 kr., 4 tekeres 4 ft 40 kr., 5 tekeres 5 ft 20 kr., 10 tekeres 9 ft 20 kr. Kevesebbet mint egy tekerest szétküldeni nem lehet.

Valódiaknak csak azok a labdacsek tekinthetők, melyek utasítása J. Pserhofer neve aláírásával van ellátva, s melyek a doboz fedelén ugyanazon nevelőírást hordják veres írásban.

Számtalan levél érkezett melyeknek női hálat mondanak a labdacsekért, melyeknek a legkülönbözőbb és legsúlyosabb betegségeikben egészűgük helyreállítását köszönik. A ki csak egyszer kísérletet tett velük, tovább ajánlja.

A köszönő levelekből néhányat ide írunk:

Schlierbach, február 17. 1888.
Tekintetes Ur! Alázattal alulírott az ön valóban hasznos és kitűnő vértisztító labdacsekből újabb 4 tekeresnek átküldését kéri. Teljes tisztelettel
Neurichter Ignaz, gyák. orvos.

Hrasche, Flöding mellett, 1887. szept. 12.
Tekintetes Ur! Isten akarata volt, hogy labdacseim kesembe kerültek s most ezek eredményéről írok. Beteg ágyamban meghaltam, úgy hogy munkámat nem tudtam többet végezni, s már bizonyosan meghaltam volna, hogyha csodálatos labdacseim engem nem mentettek volna. Isten adjon még ezeket az ön labdacseiből s ezekből hosszabb használat után meggyógyult, úgy mint másokat is egészségessé tettem.
Kufler Theozia.

Wiener Neustadt 1887. decz. 9.
Tekintetes Ur! Hálás köszönetet mondok 60 éves nemem nevében. Ez 5 évig idült gyomorhuruttal és vizi betegségekben szenvedett. Elete kin volt néze s már azt hitte hogy vége lesz. Velelelül egy dobozt kapott az ön labdacseiből s ezekből hosszabb használat után meggyógyult.
Wenzeltz Josef.

Mitternizersdorf Kirchdorf mellett, Felső Austria 1886 január 10
Tekintetes Ur! Sziveskedjék postán egy

tekerest kitűnő vértisztító labdacseiből küldeni. Mem tehetem, hogy ennek a labdacsek értékére nézve teljes elismeréssel ne nyilvánítsam, s mindenütt a hol csak alkalom, lesz ezeket ajánlani fogom. Felhatalmazom, hogy e köszönetemet tetszés szerint használja. Teljes tisztelettel
Kastner Theozia.

Gottschdorf, Kohlbach mellett, Osztr. Szlovénia 1886 október 8.
Tekintetes Ur! Kérem sziveskedjék nekem egy 6 dobozból álló tekerest az ön egyetemes vértisztító labdacseiből küldeni. Csak az ön csodálatos labda csainak köszönhetem, hogy gyomorhajomtól mely 60 éven át kínoz, megszabadultam. Nem is fogok máram ezek elfogyni és ezemel mély köszönetet mondok tekintetösségének. Kiváló tisztelettel
Zwichi Anna.

Rohrbach 1886, febr. 28.
Tekintetes Ur! Mult év november havában egy tekeres labdacset rendeltem meg Önél. En úgy mint nem a legjobb sikert észleltük. Mindketten heves főfájásban és rossz székletben szenvedtünk, úgy hogy közel voltunk a kétségbeeséshez, habár csak 46 évesek vagyunk még. És ime: az ön labdacsei csodákat tettek és megszabadítottak a bajtól. Tisztelettel
List Antal.

Fagy-Balzsam Pserhofer J.-től 4-6 éves korig, mint a legbiztosabb szer bármiféle fagybajok ellen valamint nagyon idült sebek stb. ellen is, 1 tégely 40 kr. Bérmentes küldéssel 65 kr.

Utifüvedv katarhus, rekedtség, szárazhurut stb. ellen, 1 üveg 50 kr.

Amerikai köszv. - kenőcs, legjobb szer köszvény és reumaszerű bajok tagzsággatás és fülzaggatás ellen, 1 ft. 20 kr.

Lábizzadás elleni por Egy doboz 50 kr. Bérmentes küldéssel 75 kr.

Golyva - balzsam, biztos szer a golyvásnyak ellen 1 üveg 40 kr. Bérmentes küldéssel 65 k.

Élet-essencia (prágai cseppek) megemlést mindenemű altestbajok ellen kitűnő háziszor 1 üvegese 20 kr.

Ezen itt megnevezett készítményeken kívül az orsztrák lapokban kirdett összes né és külföldi gyógykülönlegeségek raktárou tartatnak s a netalan készletben nem levő zikkerekü kívánatra pontosan és olesón gondoskodva leend.

Postai szétküldések gyorsan loganatosítottak a pénz előleges beküldése mellett vagy utanvetellel.
A pénz előleges beküldése leghelyesebben (postautalványnyal) a portó olesobbá tételét ezközi, mint utánvétellel.

Angol csodabalzsam ávegese 12 ávegese 1 ft 20 kr.

Fiakerpor mint rekedtség, könges ellen 1 doboz 35 kr. portom. küld. 50 kr.

Tanochininhajkenőcs Prephofer J.-től hosszú évek óta legjobbnak ismert hajnövesztő szer elismerve orvosok által. Egy elegánsan kiállított doboz 2 ft.

Egyetemes kenőcs Steinel tagváltott és szurt sebekre roszindulatu fekélyek és mindenemű daganatok ellen, időségi feltöréss lábfekekélyek, körömméreg, sebek, emlogyuladási és hasonló bajok ellen sokszoroson jónak bizonyult. Egy tégely 50 kr. Bérmentes küldéssel 75 kr.

Egyetemes tisztító-só Fairhofer J.-től szer. Mindentüle megzavart emésztésnél, fejfájásnál szédülésnél, gyomorgöröcsnél, aranyeres bajban, dugulásban. Egy csomag 1 ft 1 palack 2 ft 50 kr., fél palack 1 ft 50 kr.

Szem-essencia Romershausen-től, 1 palack 1 ft 50 kr.

ALAPITTATOTT 1874.

MAUTHNER ÖDÖN

magkereskedése

József főherczeg Ő cs. és k. fensége udvari szállítója

Budapest, koronaherczeg-utca 18 sz.

A n. é. gazda- és kertészközönség figyelmébe ajánlja mindennemű

here-, fű-, takarmányrépa-, konyhakerti-, virág- és erdei magvakkal dúsan ellátott raktárát.

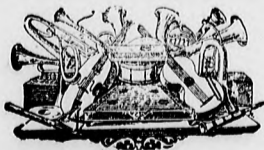
A cég mindama kiállításokon, melyeken részt vett, mindig az első díjjal lett kitüntette.

A cég főárjegyzéke, mely 164 oldalra terjed és a magárjegyzékek közt a legnagyobb és legrészletesebb, **ki-vánatra ingyen és bérmentve küldetik meg.**

Február 1-től május 1-ig az üzleti helyiségek reggel 7 órától éjjel után 2 óráig nyitvák és így minden rendelés még beérkezte napján vétetik elintézés alá.

1885. év.

Az budapesti országos állat-



lános kiállítás-son az első díjjal kitüntette.

PILÁT PÁL

hangszergyáros, Budapest, Kerepesi-ut 17.

ajánlja mindennemű vonós-, fuvó- és ütő-hangszereit, húzó- és száj-harmonikáit valamint ezek kellékeiből dúsan felszerelt raktárát. — Javítások elfogadtatnak. — Használt hegedűk becséreltetnek. — Leg-újabbban megjelent képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.